



X МЕЖДУНАРОДЕН СИМПОЗИУМ  
на  
Фондация  
„Национална Академия Глаукома”



---

ПРОГРАМА

---

8 Април 2017 г.  
Хотел „Форум”, София, България

**Alcon** Novartis  
Pharmaceuticals



**Santen**  
www.santen.eu



pharmaselect.



**antibiotic CMI**



# Х МЕЖДУНАРОДЕН СИМПОЗИУМ

на

## Фондация

### „Национална Академия Глаукома”

### Сесии: Глаукома & Ретина

#### Организационен комитет

**Председател:** Проф. Ботьо Ангелов г.м.

**Членове:** Проф. А. Николакополоус г.м. (Гърция)  
Проф. Т. Оваль г.м. (Турция)  
Проф. Т. Имшенетская г.м. (Беларус)  
Проф. С. Черникова г.м.н.  
Доц. Г. Вашкевич г.м. (Беларус)  
Доц. В. Йармак г.м. (Беларус)  
Доц. Хр. Благоева г.м.  
Доц. Хр. Видинова г.м.  
Доц. Г. Георгиев г.м.  
Доц. Г. Ангелов г.м.  
Д-р. М. Тодорова г.м. (Швейцария)  
Д-р. Н. Майчук г.м. (Русия)  
Д-р К. Бужаровска г.м. (Македония)  
Д-р Б. Цветкова (Франция)

## ПРОГРАМА

От 08:00

**Регистрация**

От 09:00

**Официално откриване**

### Македонско-Българска Сесия

Председатели: Проф. Б. Ангелов, Доц. А. Попова, К. Бужаровска, Ж. Каева, В. Марковска, И. Исмаили, Доц. Г. Георгиев, Доц. Хр. Видинова

09:00 - 09:10

**1. Детски глаукоми и очен дисморфизъм**

**А. Попова**

*Медицински Университет, УМБАЛ „Александровска”, София*

09:10 - 09:20

**2. Low vision - дефиниция, епидемиология и контрол**

**Хр. Благоев**

*Оптигруп ЕООД, София*

09:20 - 09:30

**3. Изолирана инфилтративна оптична невропатия при неходжкинов лимфом (клиничен случай)**

**Ж. Нивичка, К. Блажевска-Бужаровска, И. Каев, И. Исмаили**

*Университетска очна клиника, Скопие, Македония*

09:30 - 09:40

**4. Пигментен ретинит - клинични прояви и прогресивна сензорна загуба на слуха**

**В. Марковска<sup>1</sup>, Д. Якимовска<sup>2</sup>**

*<sup>1</sup>Университетска очна клиника, Скопие, Македония*

*<sup>2</sup>Университетска УНГ клиника, Скопие, Македония*

09:40 - 09:50

**5. Скрининг за глаукома през 2015**

**И. Исмаили<sup>1</sup>, Е. Гьошевска-Даштевска<sup>1</sup>, Н. Рустеми<sup>2</sup>, Х. Дума<sup>1</sup>,**

**С. Газепов<sup>1</sup>, Г. Мехмед<sup>1</sup>**

*<sup>1</sup>Университетска очна клиника, Скопие, Македония*

*<sup>2</sup>Клинична Болница Тетово, Македония*

09:50 - 10:00

**6. Клиничен подход при катаракта в глаукомни пациенти**

**К. Блажевска-Бужаровска**

*Университетска очна клиника, Скопие, Македония*

10:00 - 10:10

**7. Предизвикателства и грешки при ОСТ диагностиката на пациенти с глаукома**

**Хр. Видинова, Пр. Гугучкова**

*СОБАЛ „Зрение”, София*

10:10 - 10:20 **8. Диференциален принос на компоненти на слъзния филм за скоростта на изпарение и изпарителните отпечатъци на слъзни микропроби**

**Г. Георгиев<sup>1</sup>, Н. Йокоу<sup>2</sup>**

*<sup>1</sup>Лаборатория по Биоповърхности и Биоматериали, Катедра „Оптика и спектроскопия”, Физически факултет, Софийски Университет „Св. Климент Охридски”, София, България*

*<sup>2</sup>Катедра по Офталмология, Университет по Медицина на префектура Киото, Киото, Япония*

10:20 - 10:30 **Дискусия**

10:30 - 11:00 **Кафе пауза**

### **Беларуско-Българска Сесия**

Председатели: Проф. Б. Ангелов, Проф. Т. Имшенетская, Проф. Б. Петровски, Доц. Г. Вашкевич, Доц. В. Йармак, Доц. Хр. Благоева

11:00 - 11:10 **9. Off-label приложение на Eulea при пациент с токсоплазмен ретинохороидит и вторична неоваскуларна мембрана**

**Хр. Благоева, В. Баков, В. Бачева**

*МБАЛ „Света София”, София*

11:10 - 11:30 **10. Витректомия с поставяне на склерална пломба с помощта на ендосветление при пациенти с регматогенно отлепване на ретината**

**Т. Имшенетская, В. Ярмак, В. Маркевич**

*Катедра по Офталмология, Беларуска Медицинска Академия за следдипломно обучение, Минск, Беларус*

11:30 - 11:40 **11. Хирургично лечение на рецидивиращо отлепване на ретината усложнено с ПВР в единствено око**

**В. Йармак, Т. Имшенетская**

*Катедра по Офталмология, Беларуска Медицинска Академия за следдипломно обучение, Минск, Беларус*

11:40 - 11:50 **12. Проблеми и последствия от тях: как да се справим с тръбонидните импланти след операцията**

**Г. Вашкевич, Т. Имшенетская**

*Катедра по Офталмология, Беларуска Медицинска Академия за следдипломно обучение, Минск, Беларус*

11:50 - 12:00 **13. Неоваскуларна глаукома - нашият подход за лечение**

**Хр. Благоева, Д. Геров**

*МБАЛ „Света София”, София*

- 12:00 - 12:10 **14. Нашият опит при втора глаукомна клапанна имплантация**  
**Т. Имшенетская, Г. Вашкевич, Й. Милашевски**  
*Катедра по Офталмология, Беларуска Медицинска Академия за след-  
дипломно обучение, Минск, Беларус*
- 12:10 - 12:20 **15. Изследване времето за разкъсване на слъзния филм с корнеален  
топограф „Antares” CSO, при пациенти след катарактна хирургия**  
**Б. Ангелов, М. Баташки, Ш. Халил**  
*Медицински Институт, МВР, Очно отделение, София*
- 12:20 - 12:30 **Дискусия**
- 12:30 - 13:00 **Фирмена презентация „Novartis”**
- 13:00 - 14:00 **ОБЯД**
- 14:00 - 14:30 **Фирмена презентация „Pfizer”**

### Сесия Ретина & Глаукома

- Председатели: Проф. Б. Ангелов, Проф. А. Николакопулос, Проф. Т. Оваль, Доц. Б. Дъбов,  
Н. Майчук, М. Тодорова, Б. Самсонова
- 14:30 - 14:50 **16. Най-новата иновация във витректомията - 3D и 27G витректомия  
чрез използване на NGENUITY Head Up дигитална хирургия (... за  
всеки ли е?)**  
**А. Николакопулос**  
*THESSORASI Group, Солун, Гърция*
- 14:50 - 15:00 **17. Бимануална витректомия при диабетно комплицирано отлепва-  
не на ретината**  
**А. Николакопулос**  
*THESSORASI Group, Солун, Гърция*
- 15:00 - 15:10 **18. Макулен тракционен синдром - спешно ли е и защо?**  
**А. Николакопулос**  
*THESSORASI Group, Солун, Гърция*
- 15:10 - 15:30 **19. Витректомия при комплицирано диабетно отлепване на ретината**  
**Т. Оваль**  
*FULYA RETINA, Истанбул, Турция*
- 15:30 - 15:50 **20. Поведение при травматични макулни дупки**  
**Т. Оваль**  
*FULYA RETINA, Истанбул, Турция*

- 15:50 - 16:00      **21. Дългосрочни резултати при корнеална рефрактивна хирургия на пациенти с компенсирана първична откритоъгълна глаукома**  
**Н. Майчук, И. Мушкова**  
*Клиника по лазерна рефрактивна хирургия „Св. Фьодоров“, Очна микро-хирургия, Федерален Институт, Москва, Русия*
- 16:00 - 16:20      **22. Глаукома или вариант на нормата. Предизвикателството на големите дискове**  
**Б. Самсонова, Пр. Гугучкова**  
*Българо-Американски очен център „Prolight“, София*
- 16:20 - 16:30      **23. Тъпа травма от тапа за шампанско - последици**  
**Б. Дъбов, П. Иванов**  
*МБАЛ „Св. Анна“ София*
- 16:30 - 16:50      **24. Проминентен очен диск и хередитерни заболявания на ретината**  
**М. Тодорова**  
*Катедра по Офталмология, Университет на Базел, Швейцария*
- 16:50 - 17:00      **Дискусия и официално закриване**
- 17:00                **КОКТЕЙЛ**



X INTERNATIONAL SYMPOSIUM  
of  
„National Academy Glaucoma”  
Foundation



---

PROGRAM

---

8 April 2017  
Hotel „Forum”, Sofia, Bulgaria

**Alcon** Novartis  
Pharmaceuticals



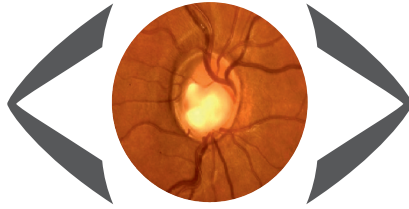
**Santen**  
www.santen.eu



pharmaselect.



**antibiotic CMI**



**X INTERNATIONAL SYMPOSIUM**  
of  
„National Academy Glaucoma”  
**Foundation**  
Sessions: Glaucoma & Retina

**Organization committee**

**Chairman:** Prof. Botio Anguelov PhD

**Members:** Prof. A. Nikolakopoulos PhD (Greece)  
Prof. T. Ovalı PhD (Turkey)  
Prof. T. Imshenetskaya (Belarus)  
Prof. S. Cherninkova PhD, DSci  
Assoc. Prof. G. Vashkevich PhD (Belarus)  
Assoc. Prof. V. Yarmak PhD (Belarus)  
Assoc. Prof. Hr. Blagoeva PhD  
Assoc. Prof. Hr. Vidinova PhD  
Assoc. Prof. G. Georgiev PhD  
Assoc. Prof. G. Angelov PhD  
Dr. M. Todorova PhD (Switzerland)  
Dr. N. Maychuk PhD (Russia)  
Dr. K. Buzarovska PhD (Macedonia)  
Dr. B. Tzvetkova (France)



## PROGRAM

From 08:00

**Registration**

From 09:00

**Official opening**

### Macedonian-Bulgarian Session

Chairmen:

Prof. B. Anguelov, Assoc. Prof. A. Popova, K. Buzarovska, J. Kaeva, V. Markovska,  
I. Ismaili, Assoc. Prof. G. Georgiev, Assoc. Prof. Hr. Vidinova

09:00 - 09:10

**1. Glaucoma in children and ocular dysmorphism**

**A. Popova**

*Medical Faculty, University Hospital „Alexandrovska”, Sofia*

09:10 - 09:20

**2. Low vision - definition, epidemiology and control**

**Hr. Blagoev**

*Optigroup Ltd, Sofia*

09:20 - 09:30

**3. Isolated infiltrative optic neuropathy in Non-Hodgkin lymphoma (case report)**

**J. Nivichka, K. Blazevska-Buzarovska, I. Kjaev, I. Ismaili**

*University Eye Clinic, Skopje, Macedonia*

09:30 - 09:40

**4. Retinitis pigmentosa - clinical manifestation and progressive sensori-neural hearing loss**

**V. Markovska<sup>1</sup>, D. Jakimovska<sup>2</sup>**

<sup>1</sup>University Eye Clinic, Skopje, Macedonia

<sup>2</sup>University ORL Clinic, Skopje, Macedonia

09:40 - 09:50

**5. Screening of glaucoma on 2015**

**I. Ismaili<sup>1</sup>, E. Gjosheska-Dashtevska<sup>1</sup>, N. Rustemi<sup>2</sup>, H. Duma<sup>1</sup>, S. Gazepov<sup>1</sup>,  
G. Mehmedi<sup>1</sup>**

<sup>1</sup>University Eye Clinic Skopje, Macedonia

<sup>2</sup>Clinical Hospital Tetovo, Macedonia

09:50 - 10:00

**6. Dealing with cataract in glaucoma patients**

**K. Buzarovska**

*Univeristy Eye Clinic, Skopje, Macedonia*

10:00 - 10:10

**7. Challenges and mistakes in the OCT diagnostics of Glaucoma patients**

**Ch. Vidinova, Pr. Gouguchkova**

*Eye Hospital „Zrenie”, Sofia*

10:10 - 10:20 **8. Differential impact of tear film constituents on the evaporation rate and ferning patterns of tear microsamples**  
**G. Georgiev<sup>1</sup>, N. Yokoi<sup>2</sup>**  
*<sup>1</sup>Biointerfaces and Biomaterial Laboratory, Department of Optics and Spectroscopy, Faculty of Physics, „St. Kliment Ohridski” University of Sofia, Bulgaria*  
*<sup>2</sup>Department of Ophthalmology, Kyoto Prefectural University of Medicine, Kyoto, Japan*

10:20 - 10:30 **Discussion**

10:30 - 11:00 **Coffee break**

## Belarussian-Bulgarian Session

Chairmen: Prof. B. Anguelov, Prof. T. Imshenetskaya, Prof. B. Petrovski, Assoc. Prof. G. Vashkevich, Assoc. Prof. V. Yarmak, Assoc. Prof. Hr. Blagoeva

11:00 - 11:10 **9. Off-label treatment with Eylea in patient with toxoplasmic retinochoroiditis and secondary neovascular membrane**  
**Hr. Blagoeva, V. Bakov, V. Bacheva**  
*„St. Sofia” Hospital, Sofia*

11:10 - 11:30 **10. Vitrectomy and endoilluminator-assisted scleral buckling in the treatment of primary rhegmatogenous retinal detachment**  
**T. Imshenetskaya, V. Yarmak, V. Markevich**  
*Department of Ophthalmology, Belarusian Medical Academy of Post-Graduate Education, Minsk, Belarus*

11:30 - 11:40 **11. Surgical treatment of recurrent retinal detachment complicated by PVR on patient’s single eye**  
**V. Yarmak, T. Imshenetskaya**  
*Department of Ophthalmology, Belarusian Medical Academy of Post-Graduate Education, Minsk, Belarus*

11:40 - 11:50 **12. Troubles after troubles: tubes management after the surgery**  
**G. Vashkevich, T. Imshenetskaya**  
*Department of Ophthalmology, Belarusian Medical Academy of Post-Graduate Education, Minsk, Belarus*

11:50 - 12:00 **13. Neovascular glaucoma - our way to treat it**  
**Hr. Blagoeva, D. Gerov**  
*„St. Sofia” Hospital, Sofia*

12:00 - 12:10 **14. Our experience of the second glaucoma valve implantation**  
**T. Imshenetskaya, G. Vashkevich, Y. Milasheuski**  
*Department of Ophthalmology, Belarusian Medical Academy of Post-Graduate Education, Minsk, Belarus*

- 12:10 - 12:20 **15. Examination of break-up time with corneal topographer „Antares” CSO, in patients after cataract surgery**  
**B. Anguelov, M. Batashki, Sh. Halil**  
*Medical Institue, Ministry of Interior, Eye Clinic, Sofia*
- 12:20 - 12:30 **Discussion**
- 12:30 - 13:00 **Presentation of „Novartis” Company**
- 13:00 - 14:00 **LUNCH**
- 14:00 - 14:30 **Presentation of „Pfizer” Company**

## Session Retina & Glaucoma

- Chairmen: Prof. B. Anguelov, Prof. A. Nikolakopoulos, Prof. T. Ovali, Assoc. Prof. B. Dabov, N. Maychuk, M. Todorova, B. Samsonova
- 14:30 - 14:50 **16. The latest innovation in vitrectomy: 3D and 27G vitrectomy using the NGENUITY Head Up digital surgery (...is it for everyone? )**  
**A. Nikolakopoulos**  
*THESSORASI Group, Thessaloniki, Greece*
- 14:50 - 15:00 **17. Bimanual vitrectomy in diabetic complicated detachment**  
**A. Nikolakopoulos**  
*THESSORASI Group, Thessaloniki, Greece*
- 15:00 - 15:10 **18. Macular traction syndrome - it is an emergency and why?**  
**A. Nikolakopoulos**  
*THESSORASI Group, Thessaloniki, Greece*
- 15:10 - 15:30 **19. Vitrectomy for the tratment of complicated diabetic retinal detachment**  
**T. Ovali**  
*FULYA RETINA, Istanbul, Turkey*
- 15:30 - 15:50 **20. Management of traumatic macular holes**  
**T. Ovali**  
*FULYA RETINA, Istanbul, Turkey*
- 15:50 - 16:00 **21. Long-term results of corneal refractive in compensated primary open-angle glaucoma patients**  
**N. Maychuk, I. Mushkova**  
*Refractive Laser Surgery Department, Sv. Fyodorov Eye Microsurgery, Federal Stati Institution, Moscow Russia*
- 16:00 - 16:20 **22. Glaucoma or normal variant. The challenge of large optic disks**  
**B. Samsonova, Pr. Guguchkova**  
*Bulgarian-American Eye Center „Prolight”, Sofia*

- 16:20 - 16:30      **23. Complications of heavy blunt trauma on the globe**  
**B. Dabov, P. Ivanov**  
*University Eye Hospital „St. Anna”, Sofia*
- 16:30 - 16:50      **24. Prominent optic disc featured in inherited retinopathy**  
**M. Todorova**  
*University of Basel, Department of Ophthalmology, Basel, Switzerland*
- 16:50 - 17:00      **Discussion and Official closing**
- 17:00                **COCTAIL**